The cover features two stylized figures. On the left is a white figure with a white hooded robe, a white pointed hat with a grey band, and a face with orange and pink patches. On the right is a black figure with a black hooded robe, a black pointed hat with a white band, and a face with orange and pink patches. The background is a dark grey.

白国王 和 黑国王

[日]小杉早苗/著 [日]立本伦子/绘 香冰/译

白国王 和 黑国王

[日]小杉早苗/著 [日]立本伦子/绘 香冰/译

地球上有个地方，
座落着一个白王国和一个黑王国。



著 小杉早苗

1971年出生于日本滋贺县。毕业于京都大学教育学院。在制作公司从事面向儿童内容的制作并担当编剧、演出等。

2007年受训《YouYou 绘本讲座》之后,开始一边工作一边编写绘本文章。代表作有「5のすきなおひめさま」(《喜欢5的公主殿下》)(PHP研究所)、「とんとんとんとん ひげじいさん」(《咚咚咚咚胡子爷爷》)(世界文化公司)等,也参与编写了很多面向幼儿的月刊杂志。

喜欢的颜色是孩童时代起就喜欢的桃红色。

绘 立本伦子

1976年出生于石川县。大阪艺术大学设计专业毕业。大阪艺术大学教授。主办企划制作儿童多媒体的唱片公司“colobockle”。以绘本为主,活跃在TV-CM、广告、海报、杂志、书籍、CD封套、角色设计等插图领域,另外也活跃于电影和玩具、儿童服装、手工艺品、杂货等领域中。他向大家展示了一个想象丰富的幽默世界,并与其带着游戏的风格,以及不按章法的作品创作结合为一体。

代表作有「ことりのゆうえんち」(《小鸟的游乐园》)(PHP研究所);「アニーのちいさな汽車」(《阿尼的小汽车》)(学研);「おほしさま」(《星星》)、「おひさまとかくれんぼ」(《与太阳公公捉迷藏》)(教育画剧)等众多作品。

喜欢的颜色是灰色。饲养的小狗和爱车 minicooper 也是灰色的。

图书在版编目(CIP)数据

白国王和黑国王 / [日] 小杉早苗著; [日] 立本伦子绘; 香冰译. — 武汉: 长江少年儿童出版社, 2015.4

ISBN 978-7-5560-2522-0

I. ①白… II. ①小… ②立… ③香… III. ①儿童文学-图画故事-日本-现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第063143号

白国王和黑国王

[日] 小杉早苗 / 著 [日] 立本伦子 / 绘 香冰 / 译

策划编辑 / 王佩菁 责任编辑 / 傅一新 佟一 蔡琪璇

装帧设计 / 陈经华 美术编辑 / 陈经华

出版发行 / 长江少年儿童出版社

经销 / 全国新华书店

印刷 / 广州市番禺艺彩印刷联合有限公司

开本 / 787 × 1092 1/12 3.5印张

版次 / 2015年6月第1版第1次印刷

书号 / ISBN 978-7-5560-2522-0

定价 / 35.00元

SHIRO OUSAMA TO KURO OUSAMA

Text copyright © 2014 by Sanae KOSUGI

Illustrations copyright © 2014 Michiko TACHIMOTO

First published in Japan in 2014 by PHP Institute, Inc.

Simplified Chinese translation rights arranged with PHP Institute, Inc. through Bardon-Chinese Media Agency

Simplified Chinese translation copyright © 2015 by Love Reading Information Consultancy (Shenzhen) Co., Ltd.

ALL RIGHTS RESERVED

本书中文简体字版权经PHP Institute, Inc.授予心喜阅信息咨询(深圳)有限公司,由长江少年儿童出版社独家出版发行。版权所有,侵权必究。

白国王 和 黑国王

[日]小杉早苗/著 [日]立本伦子/绘 香冰/译

地球上有个地方，
座落着一个白王国和一个黑王国。



白王国里，住着一位白国王。

那里有许许多多

雪白的兔子、雪白的马和雪白的鸽子，

就连天空、河水、湖泊，也是雪白的。



黑王国里，住着一位黑国王。

那里有许许多多

漆黑的猫、漆黑的牛和漆黑的乌鸦，

就连天空、原野、山脉，也是漆黑的。





白国王穿白色的斗篷，
他的早餐是白色的牛奶配白色的面包，
点心是白色的棉花糖。

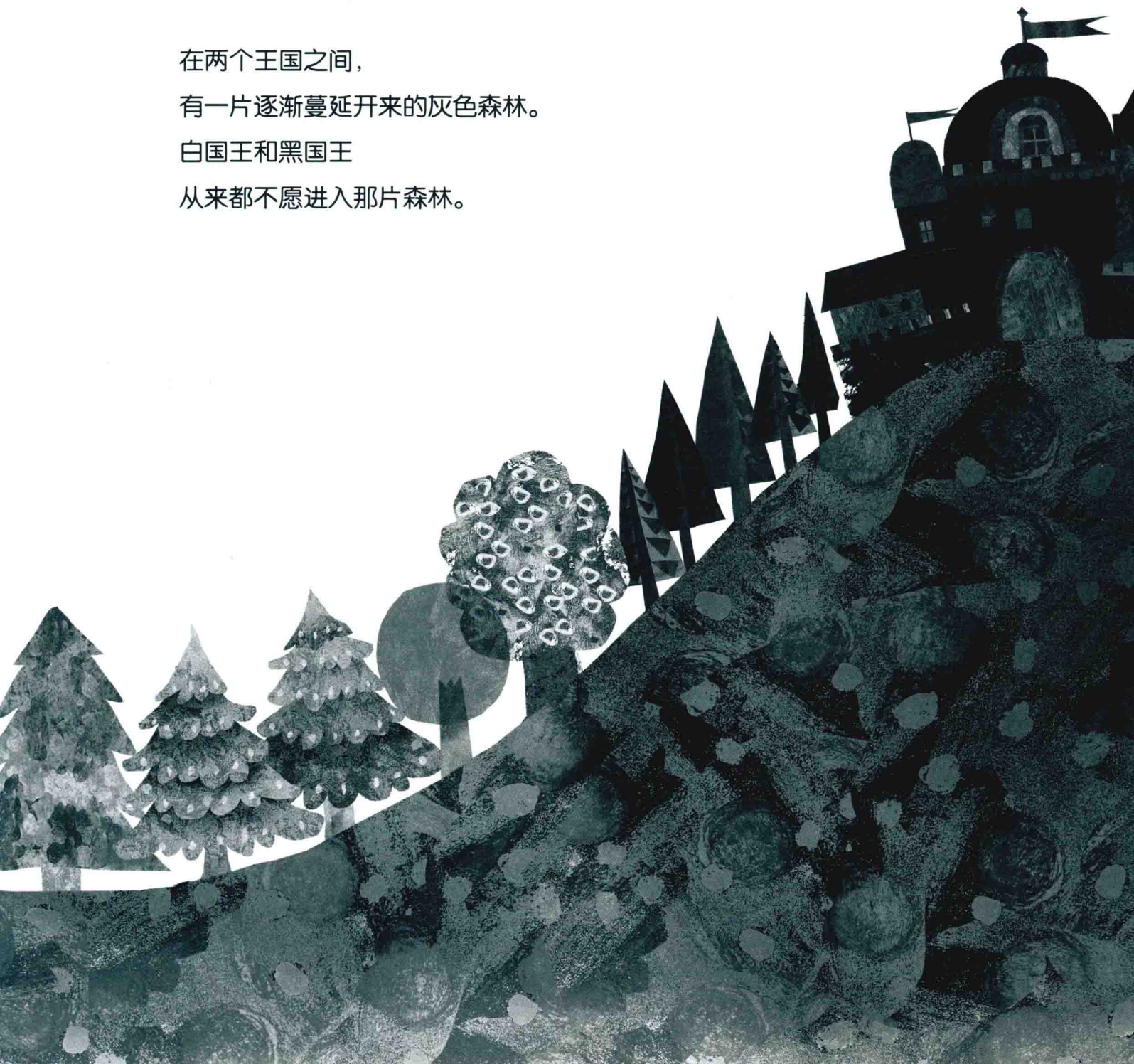


黑国王穿黑色的斗篷，
他的早餐是黑色的咖啡配黑色的面包，
点心是黑色的巧克力。

白国王最讨厌黑色的东西。
黑国王最讨厌白色的东西。



在两个王国之间，
有一片逐渐蔓延开来的灰色森林。
白国王和黑国王
从来都不愿进入那片森林。





有一天，七个小矮人走进了那片灰色森林。
他们穿着红色、蓝色、黄色、绿色、橙色、紫色和棕色的衣服。



“这里是灰色森林吗？”

“真是单调又无趣呀！”

“让我们把颜色带给森林吧！”



刷，刷，刷，
绿衣小矮人带来了绿色。





刷，刷，刷，
红衣小矮人带来了红色。



刷，刷，刷，
蓝衣小矮人带来了蓝色。

